

[PROVISIONAL TRANSLATION FROM PERSIAN]

[Translator's notes appear in square brackets]

[Personal information has been **redacted**.]

[Emblem]

Islamic Republic of Iran

Decision of the Personnel Department

Form (52 – 4) 32 – Ein, of the Department of State for Administration and Employment Affairs

- 1- Ministry of **Energy**
- 2- Employee Number: **[redacted]**
- 3- Given Name: Mr. **Ezzatollah**
- 4- Surname: **Nikjou**
- 5- Father's Name: **Zabihollah**
- 6- Birth Certificate number and place of issue
Birth certificate number: **[redacted]**
Place of issue: Town: **[redacted]**
Place of birth: **[redacted]**
- 7- Date of birth:
Day: **27** Month: **8** Year: **1312**[18 November 1933]
- 8- Highest academic degree and subject
Highest degree: **Masters of Science**
Subject: **Geology**
- 9- Title of Permanent Government Position: **Retired**
- 10- Branch: **11**
- 11- [Employment] Category: **11**
- 12- [Employment] Level: 4
- 13- Organizational Unit: -----
- 14- Place of service/duty:
Town: **Tehran**, Province: **Central**
- 15- Permit:
Date: -----
Number: -----
- 16- Type of Ruling: **Permanent dismissal from government offices (Discontinuation of retirement pension)**
- 17- Description of Ruling: **Based on decision number 16, dated 22/1/ 62 [11 April 1983], communicated via letter number B/240, dated 22/1/62, from the Preliminary Commission for the Restructuring of Human Resources Office in the Ministry of**

Energy, and enacted on 5/7/60 [27 September 1981] with reference to Clause 8 of Article 29 of the aforementioned regulation, you are dismissed from all governments offices and those affiliated with the government. Your pension will be cut off according to decision number 17042/411, dated 24/9/58 [15 December 1979].

18- Salaries, benefits, extras-----

19- Salary [illegible] ----- rials, after the condition [illegible]---- is payable.

20- Date of enforcement of decision: **16/1/62 [5 April 1983]**

21- Date of issue of decision and number:

Date: **25/2/1362**[15 May 1983]

Number: **6 [illegible]/4670/611**

22- Name and surname of officer in charge: **Hasan Ghafouri**

23- Title of permanent Organizational Position: **Ministry of Energy**

[Signed]

[Official stamp]

Copy: employee d/